

?????? C-371/07

Danfoss A/S

???

AstraZeneca A/S

????

Skatteministeriet

(????? ?? Vestre Landsret ?? ?? ????? ?????????????? ??????????)

«???? ?????? ?? – ????? 6, ?????????? 2 – ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??
???? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? – ?????????? ?????????? ?? ?? – ?????
17, ?????????? 6, ?????? ?????? – ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????????
?? ?????? ?? ??????????»

????????? ?? ??????????

1. ?????????????? ?????????? – ?????????????? ?? ?????????????? – ?????? ?????? ?????????? –
????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? – ?????????? ?? ?????? ?? ??????????

(??????? 77/388 ?? ?????????????, ?????? 17 § 6, ?? 2)

2. ?????????????? ?????????? – ?????????????? ?? ?????????????? – ?????? ?????? ?????????? –
????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? – ?????????? ?????????????? ?????? ??????

(??????? 77/388 ?? ?????????????, ?????? 6 § 2)

1. ?? ?????? 17, ?????????????? 6, ?????????? ??????, ?? ?????? ?????????? 77/388 ?????
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????
?????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??
????????????, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?????????? ?? ??????
????????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ??
??????????????' ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ??
?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??
?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??
?????????????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????
?????????

(?. ?????? 44, ?????????. 1)

2. ?? ?????? 6, ?????????????? 2, ?? ?????? ?????????? 77/388 ?????? ?????????????????? ??
????????????????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????

??????????, ??? ??? ??????? ??? ????? ????????????????? ?????, ?????????? ?????????? ???
??? ?????? ? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ???????????,
????????? ?? ?????????????? ??? ??? ??????? ??? ? ????????? ?????, ??????, ??? ?????? ??? ?? ???????
??? ??????????? ??????????????? ??????? ??????? ????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????
?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??????, ?????? ??? ?????????????????? ?????????? –???
????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??????????????– ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??????????????
??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????, ? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??
????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ???
?????????????????? ??????, ?????? ?? ?? ?????????? ??? ??????????????????, ?????? ? ?????????? ???
????????????? ??? ??????? ?????????????? ??? ??????????????? ??????????????, ??? ?????????? ?? ??????????????
?? ?????????? ??? ??? ?????????? –????????? ??? ??????? ??????? ?? ?????????????? ??? ?? ???????
?????????????. ?????????, ??????? ? ?????????? ?????????????? ???????, ??????????,
????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ???
????????????? ?????? ?????? ??? ??????? ?? ?????????? ? ??????????????, ??? ?????????? ??????????, ? ???????
????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ???
????????????????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??????????????. ?????? ?????????????
?????, ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????
?? ??? ?????????? ??? ??????????????????.

(??, ?????? 57, 62, 65, ?????????? 2)

????????? ??? ?????????????????? (????????? ??????)

??? 11?? ?????????????? 2008 (*)

«????? ??????? ??? – ?????? 6, ?????????????? 2 – ??????? ??????? ?????????????? ??? ?????????????? ??
????? ??? ?????????? ??????? ?????? ??? ?????????????? ??? – ?????????? ?????????????? ??? ??? – ??????
17, ?????????????? 6, ?????????? ??????? – ?????????? ??? ??????? ?????? ?? ?????????????????? ??
????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??????????
??? ?????????? ??? ?????? ??????????»

????? ?????????? C?371/07,

?? ?????????????????? ??????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ??????? 234 ??,
??? ?????????? ?? Vestre Landsret (?????) ?? ?????????? ??? 1?? ?????????????? 2007, ? ??????
????????????? ??? ?????????????? ?????? 3 ?????????????? 2007, ??? ?????????? ??? ??????

Danfoss A/S,

AstraZeneca A/S

?????

Skatteministeriet,

?? ?????????????? (????????? ??????),

?????????? K. Lenaerts (?????????), ??????? ?????????, T. von Danwitz, R. Silva de Lapuerta, ?. ?????? ?? J. Malenovský, ?????????,

?????? ??????????????: E. Sharpston

?????????????: C. Strömholm, ?????????? ?????????????,

????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??' ?????????????? ?????????????? ?? 25?? ?????????? 2008,

?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ???????????:

- ? Danfoss A/S, ?????????????????? ?? ?????? H. Hansen ?? T. Kristjánsson, advokater,
- ? AstraZeneca A/S, ?????????????????? ?? ?????? M. Vesthardt ?? M. Bruus, advokater,
- ? ?????? ??????????, ?????????????????? ?? ?? B. Weis Fogh, ?????????????????? ?? ?? K. Lundgaard Hansen, advokat,
- ? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????, ?????????????????? ?? ?????? ?. ?????????????????? ?? S. Schønberg ?????? ?? S. Maaløe,

????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? 23?? ?????????????? 2008,

????????? ?? ??????????

?????????

1 ? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? 6, ?????????????? 2, ?? 17, ?????????????? 6, ?????????? ???????, ?? ?????? ?????????? 77/388/??? ?? ??????????????, ?? 17?? ?????? 1977, ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ??????? ??????? ?????????? – ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????? ?????? (?? ????. ????. 09/001, ?. 49, ?? ??????: ?????? ?????????).

2 ? ??? ?????? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ???????, ???????, ?? ?????????? Danfoss A/S (??? ?????: Danfoss) ?? AstraZeneca A/S (??? ?????: AstraZeneca) ???, ??????????, ?? Skatteministeriet (????????? ??????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??????? ??????????????) ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? (??? ?????: ??) ?? ??????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????????

?? ?????????? ??????????

? ?????????????? ??????????????

3 ?? ?????? 6, ?????????????? 2, ?????? ?????????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????:

«????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ???????????:

?) ? ?????????????? ??????, ?? ????? ????????? ? ??????????, ??? ??? ????? ????????? ??? ?????????????? ????? ????? ? ??? ?????????????? ??? ?, ?????????????, ??? ????????? ??????? ????? ??????????????, ??' ????? ?? ????? ????? ?????????????? ?????????? ????? ????? ? ?????? ????????? ????? ?????? ?????????????????? ??????,

?) ? ????? ?????????????????? ??????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?? ????? ??? ?????? ?????????? ?????? ? ??? ?????????????? ??? ?, ?????????????, ??? ????????? ??????? ????? ??? ?????????????? ???.»

4 ?? ?????? 17, ?????????????? 6, ??? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????:

«?? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ??????. ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????, ?? ??????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????????????, ????? ?? ?????????? ?????????????????, ?????????????? ? ?????????????? ??????????????».

????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????, ?? ?????? ?????? ??????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ??????????????, ??? ??????? ?????????????? ? ??????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????»

5 ?????? ???????, ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ??????? 17, ?????????????? 6, ?????? ???????, ??? ?????? ??????????, ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????? ??? ??????????, ?? ??????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ???.

6 ?????????? ??? ??????? 1 ??? ??????? ?????????? 78/583/??? ??? ??????????????, ??? 26?? ?????????? 1978, ????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? (?? L 194, ? 16), ?????????????? ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????, ??????? ??? ??????? ?? ?????????? ??? ???????, ?? ??????? ?? ?????????? ??? ?????? ??????? ?? ?????????? ??? 1? ?????????????? 1979.

? ??????? ?????????????????? ??????????

7 ?????????? ?? ??? ?????? ??????? ?????? 102, ??? 31?? ?????????? 1967, ????? ??? (??? ?????: ?????? ??? ???? ???? ? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ???, ????? ?? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ??? ??????. ? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ???, ?????? ??????????, ?? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ??? ??????? ?????????????? ?? ?????? ??? ??????????????».

8 ?? ?????? 16, ?????????????? 3, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????:

«????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ? ??????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????»

?) ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????? ??????????????

[...]

?) ?????????????? ?????????????? ??? ??????»

9 ? ?????? 204, ??? 10?? ?????? 1978, ? ??????? ??????? ?? ?????????? ??? 1? ?????????????? 1978,

14 ?? ?????? ??????????? ?? 1999 ??????????, ?? Landsskatteret (?????????? ??????????)
?????? ?? ??????? ?? ??????????? ??????????. ?? ??????????? ??????????? ??????????? ?? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??, ????? ?????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ??
?????????, ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????? ?? ??????????? ??????????????,
????? ????? ?? ??????????????? ? ?? ? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????????????
?????????????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????.

?? ?????????? ?? ??????? ?????? ?? ? ? ??????????????? ???????????

15 ? Danfoss ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????
?????????????????? ?? ??????? ??????. ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????????????? ??????????
????????????? ??????????????? ?????? ??????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??
?????. ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ? ?????????? ?? ??
????????????????????, ??????????, ?? ?????????? ??????, ??????, ?????????????? ?? ?????????? ??
????????? ??????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??, ??????????, ?????????????? ?? ???????????
????? ?? ??????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????

16 ? AstraZeneca ?????? ??????????????? ?????????????? ? ??????, ?? ?????????? ??
????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????, ??????????? ??????????
?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????????????? ??????????????? ?????? ??????????
?????? ?? ?????? ?? ?????????????????????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ???. ?????????? ?? ??????
?????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????
????? ?? ??????????? ?? ??????, ??????????????? ??????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ??????
?? ?????????????? ?? ??????????????? ? ?????? ?????????????????????? ??????? ?? ??????????
????????????? ?? ?????? ?? ??????????????

17 ?? ??????????? ?? ??????? ?????? ??????????? ?? ??????????? ?????????? ?? Vestre
Landsret ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? Skatteministeriet ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ??
?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????? ?????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ??????
?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????. ? ??????????? ?????????, ?? ??
AstraZeneca, ?? ?????????? ?????????? ?? 1? ??????????? 1994 ?? 31 ????????????? 1999 ??,
?? ?? Danfoss, ?? ?????????? ?????????? ?? 1? ????????????? 1996 ?? 30 ??????????????? 2001.

18 ? ?????????????????? ?? ?? 1978 ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??
?????????? ?????? ?? ?????????????????? ? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??
?????????????. ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ??????????????? ?? ???????????
????????? ?????????????????? ??????????????????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ? ?? ?? ??
????????? ?????? ?? ?????? ??????????????? ?? ?? ??????????? ??.

19 ??????????? ?? ?? 1999 ?? Landsskatteret ??????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ?????
?????????? ?? ??????????????, ?????? ?????????????????? ?? ?????? 14 ?? ?????????? ??????????, ?? ?
?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????? ?? ?? ??
?????? ?????????, ?? ?????????? ?????????? ??????? ??????????????? ?? ?? ?? ?????? ???????????????
?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ?????????????????? ??????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????
?? ??????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????, ?????? 5 920 848,19 ?????????? ??????????
(DK?) ?????? ?????????????? ?? Danfoss ??? 825 275 DK? ?????? ?????????????? ?? AstraZeneca.

20 ?? Skatteministeriet ?????????? ?? ?????????? ?????? ???????????, ???????, ?? ? ??????
????????????? ?????? ?????????? ?????????? «????????????? ??????????» ? ?????? ?????????????????????? ?????
?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????? 42, ?????????????? 1, ??????? 5, ?? ??????
????? ?? ??, ??????????, ?? ? ??????? ?????????????? ?? ?????? ??????????????? ?? ?????????
????????????????? ??????????? ?????????? «?????» ? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ??

?????? 42, ?????????? 1, ?????? 1, ??? ????? ??????

21 ?????????, ??????, ???, ??????? ?? ??? ?????????????? ??????????? ??????????, ?? Danfoss ??? AstraZeneca ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?? ??????????, ?? Skatteministeriet ?????????? ??? ? ??? ??????? ?? ?????????????? ??? ??? ?? ?????? ??????????, ?? ????????? ??????? ??? ?????? ?????????, ?????? ??? ?????? 5, ????????????? 2, ??? ?????? ?????? ????. ????? ?? ?? ?????? ???????????, ? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????? ??? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????, ?????? ? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???, ?? ?? ???????, ??? ??????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????? ???.

22 ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????????, ???????, ?? ??????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??????? ??? ?????? ?????????? ???, ??????????, ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ???.

23 ??? ??? ?????????? ??????, ?? Vestre Landsret ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????????:

«1) ????? ?? ?????? 17, ?????????????? 6, ?????????? ???????, ??? ?????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????????? ??? ??? ?? ??????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????????????? ?????????????? [???] ??? ??????, ?? ??????? ?????????????????????????? ??? ??? ??????? ?????????????? ?? ?????????????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????????, ?????? ??? ?????? ??? ??? ??????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? [???] ??? [???] ??? ??? ??????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????;

2) ????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? 1 ?? ???, ???????, ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ??????????????, ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??????? ??? ?????? ?????????? ?? 1978, ????? [???], ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? [???] ??? ??????? ?????????? ??????, ??????????, ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????, ???????, ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? [???] ?????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??????????????????????

3) ????? “?????????????”, ????? ??? ??????? ??? ??????? 17, ?????????????? 6, ?????????? ???????, ??? ?????? ??????????, ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??????????????, ?? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? 1978 ??? ??? ?? 1999 ??????????, ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ??????? ??????????????????, ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??????????;

4) ????? ?? ?????? 6, ?????????????? 2, ?????????? ?? ??? ??, ??? ?????? ?????????? ??? ??????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?? ??????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????????????;

5) ????? ?? ?????? 6, ?????????????? 2, ?????????? ?? ??? ??, ??? ?????? ?????????? ??? ??????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?? ??????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??????? ??? ??????????????????;»

??? ??? ????? ??????? ???????????

24 ?? ?????? ???????????, ?? ?? ????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ??
????????????????, ?????, ??? ?????, ?? ? ????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????
(????? «standstill») ??? ?????? 17, ????????????? 6, ??????? ??????, ??? ????? ??????
????????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ??????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????
??? ??? ??? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ???
????????? ?????????????? ??????????????, ??? ? ?????????????? ??????, ?????????? ?????????????? ??? ??
????????? ??????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ??? ??????????, ??? ??????, ??? ??????, ???
??? ?????????? ??? ?????????????? ?????, ??????, ??? ?? ??????????, ??? 1?? ??????????? 1978, ??? ??
????? ?????????? ?????? ??? ???, ??????????, ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??????
????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????????????
?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ??? ??? ??????????

25 ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????? ? ?????? ??????? ??????? ?? ?????? ??? 1?
?????????????? 1979 [??., ??????????, ?????????????? ??? 19?? ????????????????? 2000, C?177/99 ???
C?181/99, Ampafrance ??? Sanofi, ????????? 2000, ?. I?7013, ????????? 5 ??? 9, ?????? ??? ???
14?? ?????????? 2001, C-40/00, ?????????? ?????? ??????????, ?????????? 2001, ?. I-4539, ?????????? 5 ???
9- ??., ???????, ?????? 1 ??? ?????????? 78/583 ???, ??????, ?????? 176, ?????????? ???????, ???
????????? 2006/112/?? ??? ??????????????, ??? 28?? ?????????????? 2006, ?????????? ?? ?? ??????
????????? ??????? ?????????????????? ?????? (?? L 347, ?. 1)].

26 ?????????????????? ??????? ???, ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????
??? ??? ??? ?????????????, ??????? ??????, ??? ?? ?????? 2 ??? ?????? ?????????, ? ???
????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ? ??????????, ?????????? ??????????????? ??? ??? ???
????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????????, ?? ?????????? ??????????????
??? ??????????????? ?? ?????? 17 ??, ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ???
????????????????? ??? ??? ???, ???' ??????, ??? ??????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ???
????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??????????????????
????????????????????? ??? ??????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??? ?? ?????? ??????. ????
?????????????, ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ? ????
????????? (??., ??????????, ?????????? ??? 8?? ????????????????? 2002, C?409/99, Metropol ??? Stadler,
????????? 2002, ?. I?81, ?????? 42 ?????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ??????????????). ?????????, ??
????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????????? ???????????????
???, ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??????, ??????? ?? ??????????????????
????????????????? (????????????????????? ?????????? Metropol ??? Stadler, ?????? 59).

27 ?? ?????? 17, ?????????????? 2, ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????? ???
????????????????????? ?? ??? ??? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ? ??? ?????????????? ?? ??????
??? ???????????????, ??????? ?? ?? ?????? ?????? ? ?????????????? ?????????????????????? ??? ???
????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ??? (????????????????????? ?????????? Metropol ???
Stadler, ?????? 43).

28 ? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ??????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ???
????????? 17, ??????????????? 6, ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ???.
?????????????, ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ??????????
?? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????? ??? ??????????????
????????????? ??? ??????? ??? ?????? ?????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???
????????????????????? ??? ??????? ?????? ?????????????? (??, ?????????? ??? 14?? ?????????? 2001, C-345/99,

????????? ???? ???????, ??????? 2001, ? I-4493, ????? 19, ??? ?????????????? ???????
Metropol ??? Stadler, ????? 44).

29 ?????, ??? ?????????????? ??? ????? 5 ??? ?????????? ?????????, ?????????? ??? ??
????????? ??? ????? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ? ??????????
????????? ??? ?????? 17, ?????????????? 6, ?????? ??????, ??? ?????? ?????????, ?? ?????? ????
????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ??
????????? ?????????? ??? ???, ??? ????? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ???
????????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ????. ?? ?????????? ??????? ??? ???????????????,
?????????, ??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ??????? ??? ?????????? ???
????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ??? (????????? ??? 8?? ?????????????? 2005, C-
280/04, Jyske Finans, ????????? 2005, ? I?10683, ?????? 23 ??? ??? ?????? ??????????????
?????????????).

30 ???? ?????? ?? ?????????????, ?? ?? ?????? 48 ??? ?????????????????????? ?????????? Metropol
??? Stadler, ?? ?????? 17, ?????????????? 6, ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? «standstill»,
????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ??????? ?????????? ??????????????
????????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ??????? ?????????
??? ?????? ?????????.

31 ???????, ?? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????
?? ?????????????? ??? ?????? ?????, ??????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????
??? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ???, ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????
??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ???
????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ?????????? (????????????????????? ?????????? Metropol ??? Stadler, ?????? 48).

32 ??? ?????????? ?????, ?????? ?????? ? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????????
????????????????????, ?????? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????, ?? ?????? ??? ??????????????
????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ??????
????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????, ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ????????? 17,
????????????????? 6, ?????????? ?????????, ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?? ?????? 17,
????????????????? 2 (????????????????????????? ?????????????? ??? 14?? ?????????? 2001, C-345/99, ??????????
????? ?????????, ?????? 22, ?????? ??? Metropol ??? Stadler, ?????? 45).

33 ??????????, ? ??????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?? ??????
17, ?????????????????? 6, ?????????? ?????????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ????????? 17,
????????????????? 2, ??? ?????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????, ?????? ??? ?????????
????????? ??? ?????? ?????????, ?? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ???,
????????????????????? ???' ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? (????????????????????????
????????????? ??? 14?? ?????????? 2001, C-40/00, ?????????? ?????? ?????????, ?????? 17, ?????? ???
Metropol ??? Stadler, ?????? 46).

34 ?? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ?????????, ?? ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ??? ??????????????????
????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??? ?? ?????? ?????????????????? (????????????????????
????????? ??? 14?? ?????????? 2001, C-40/00, ?????????? ?????? ?????????, ?????? 18).

35 ??? ?? ??????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ??????
????????????????? ??? ?????????????? ??????????????????

36 ??????, ?????????????????????? ??? ??? ??????, ??? ??? 1? ?????????????? 1978, ??????????????

????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????, ?? ????????? ??????????? ??? ?????????? ???
??????????? ????? ????. ????? ??? ?? ?????????? ??? ????????? ??????, ??? ?????? ?????????? ??
????????? ?????????? ????? ??????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ??? ??? ??????????.

37 ????? ?? ????????? ??????????? ??????????? ????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ?????
??????, ? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ? ?????? ?????? ???
????????????????? ?? ??? ?????? ??????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????????????

38 ?????????????, ??????? ?????? ?? ?????????????? ???????????????, ??? ?????????? ??? 1978,
?????????? ? ?????????? Momsnævn, ?????????? ?? ??? ??????, ???????, ? ?????? ?????????? ??? ???
??? ??? ?????????? ??????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????? ?? ?????????????????
????????????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ???, ??????????, ?
?????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??????????.

39 ????? ?????????????? ??? ?? ??????????????????, ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????? ??? ??????
????????? ??? ??????, ?? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????? ??? ??????????????? ?????????????? ???
??? ??? ??? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? 16, ????????????? 3, ??? ?????? ?????? ??? ??? ??????
????????????? ??????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????????

40 ??????????, ?????????????????? ???, ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????? ??? ??????
????????? ??? ??????, ? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????
????????????????? ??????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????? ?? ??????????
?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????????, ?????? ??? ??????? ???
?????????????? ??? ??????????????????

41 ??????????, ?????? ?????????????????? ??? ?????? 33 ??? ?????????? ???????????, ??? ?????????????????
????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????, ?????? ??? ??????? ?????????? ??? ??????
?????????, ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ???, ?????????????????????? ???' ?????? ???
?????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ???????.

42 ????? ?????????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ? ??????? ??????????, ?????????????????????,
????? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????? ??? ??? ?????????? ??? 1978 ??? ?? 1999, ??????????
????????? ?????????????? ??? ??? ??? ??? ?????????? ?????????? ?? ??? ??????? ?????????????? ??? ??????
??? ?????????? ??????????????????, ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ???
????????????????? ?????????????? ??? ?????? ??????. ?????????, ?????????????????????? ???, ??? ?????????? ???
????????? 17, ?????????????? 6, ?????????? ??????, ??? ?????? ?????????, ??????? ?? ?????????????????
?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????, ?????? ??? ?? ?????????????????
????????? ??????? ??? ? ?????????????? ??????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????
????????? (????????????????????? ?????????? Metropol ??? Stadler, ?????? 49).

43 ?????????, ?? Skatteministeriet, ?????????????????, ???' ?????????????? ??? ??????? 42,
???????????????? 1, ??????? 1 ??? 5, ??? ?????? ?????? ???, ?? ?????????? ?????????????? ??? ??? ??? ???
????????? ?????????? ?? ??? ??????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????????????,
????????????????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????? ??? ??????
?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????????????
????????????????????? ?? ??????? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??????????, ?????????? ??? ???
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ????????? 17, ??????????????? 6, ??????????
????????, ??? ?????????? ???????.

44 ?????????? ??? ?????????? ?????????, ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??????? ?? ??????
??? ?? ?????? 17, ??????????????? 6, ?????????? ???????, ??? ?????? ?????????? ??????? ?? ??????????????
??? ??? ??????? ??? ??????????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????????, ?????? ??? ??????? ?????????? ???
????????? ??????, ?? ?????????? ?????????????? ??? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????

?????? ?? ??????? ?? ????????????? ?????? ?? ????????? ?????????????? ?????? ???????
?? ?? ?????? ?? ????????????? ??' ?????????? ?????????????? ??????????, ???, ????? ?? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?????????, ? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????
????? ?? ?????? ?????????, ????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????
????????????? ?? ??? ?? ?? ?? ?????????.

??? ?? ? ?????????? ?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?

45 ?? ?????? ?????????????, ?? ?? ????????? ?? ?? ????????? ?????????? ?? ? ? ? ? ? ? ? ?
????????????????, ??????, ??? ?????, ?? ?????????????? ?????? ?? ????????? ?? ????????? ?
????????? ?????????? ??????? ?????????? ?? ????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????
????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????
????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ????????? 6, ?????????????? 2, ?? ? ? ? ? ?
?????????

46 ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?
??
????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
????????????????? ??
??????
????????, ??
?????, ?????????? (??., ??????????, ?????????? ?? 26?? ?????????????? 1996, C-230/94, Enkler,
????????? 1996, ? I-4517, ?????? 35- ??? 16?? ?????????????? 1997, C?258/95, Fillibeck, ?????????
1997, ? I?5577, ?????? 25- ??? 17?? ?????? 2001, C?322/99 ?? C?323/99, Fischer ???
Brandenstein, ?????????? 2001, ? I?4049, ?????? 56, ?????? ?? ?? 20?? ?????????????? 2005,
C?412/03, Hotel Scandic Gåsabäck, ?????????? 2005, ? I?743, ?????? 23).

47 ???? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ? ? ? ? ? ? ? ?
????????????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????, ? ?????????? ?????????????????? ?? ?
????????????? ??
?? ?????? ?????? ??
?????????
?? ?????????????????????? ?? ??????????. ??
??
????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????, ?? ?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ??????
????????????????????? ?? (??., ??????????, ?????????????? ?? 6?? ?????? 1992, C-20/91, de Jong,
????????? 1992, ? I-2847, ?????? 15- Enkler, ?????????????????????, ?????? 33- ??? 8?? ?????????? 2001,
C?415/98, Bakcsi, ?????????? 2001, ? ?-1831, ?????? 42- Fischer ??? Brandenstein,
?????????????????????, ?????? 56, ??? Hotel Scandic Gåsabäck, ?????????????????????, ?????? 23).

48 ??????, ?? ?????? 6, ?????????????? 2, ?????????? ??, ?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
????????????????? ?????? ??????
????????????? ??
????????????? ?? (????????????????????? ?????????? Hotel Scandic Gåsabäck, ?????? 23).

49 ??
????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?

????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? «?????????????» ??????????, ??? ?????? ?????? ?
????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ???? ?????????????? ??????????? ?? ? ? ????
????? ? ?????????? (?. ?????????????? ????????? Hotel Scandic Gåsabäck, ??????? 22 ???
24).

50 ?????????? ?? ? 1999 ?? Landsskatteret ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ????????, ?
?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ???????, ?????????? ??? ????
????????????? ?? Danfoss, ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ???? ?????? ?? ??????????????
????????????? ?????????????? ??, ? ? ?????, ? ?????????????????? ?? ??????????. ??????, ? ??????
????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? 6, ?????????????? 2, ?? ?????? ?????????? ?????? ??
?? ?????????????? ?? ?????????????? ????????? «????????? ??? ???? ??????????????».

51 ?????????, ??????, ??????, ?? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????????????? ??????
?????? ?????????? ?? ?????????? ?' ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????
????????? ?? ?????????????? ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????.

52 ???????, ?????????????????? ??? ? Danfoss ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????
????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ???? ?????????????? ?? ? ? ?????????? ??
????????????????? ?? ???? ?? ?????. ? AstraZeneca ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ??????
????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????

53 ??? ???? ???? ??????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ??? ??? ??? ???????
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ???
?? Danfoss ??? AstraZeneca ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ???
????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??????????????????. ?????????????, ?
AstraZeneca ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?? ??????
????????????????? ?? ???? ??????????????, ?? ?????????? ????, ??? ?????????????? ?????? ?? ???? ????
????????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???. ???????, ? ?????????? ??????????
????????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ? ???? ???? ?
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??????????

54 ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ? ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ???
????????? ?? ? ? ???? ???? ???? ???? ???? ??????????????

55 ??????, ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????
????????????????????? ? ?????????????????? ? ? ? ?????????????????? ?????? ?? ? ???? ???? ??????????????
????????????????? ?????????? ??????????????, ?????? ?? ???? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????
????????????????? ??????. ?????????, ? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? –?? ???? ? ?
????????? ? ???? ? ??????????????–?? ? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????
?????????????????????, ? ? ???? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??
????????? 6, ?????????????? 2, ?? ?????? ??????????

56 ?????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ? ? ? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????
????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?' ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??
????????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????????
?? ?????????????????? ?? ? , ??????????????, ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????????

57 ??? ?????????????????? ?? ???? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????,
?? ???? ???? , ?????? ?? ? ???? ???? ???? ???? ?????????? ??? . ? ?????????? ?? ? ?????????????? ?????
????????????? ?????, ?????????? ? ?????????????? ?????????????????? ????? ? ? ?????????????? ?????? ?????
????????????? ?? ???? ?????????????????? ?????? ?? ? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ???.
????????????, ??? ? ?????????????????? ? ?????????? ?????? ?? ?' ?????????????????? ??????????, ? ??????
????????????? ?????? ?????????????????? ??????, ??????????, ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ???

????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ????? ?????? ??? ?????? ?? ????????? ?
?????????????. ??? ???? ?????, ??? ?????????? ??????????, ? ?????? ??????????? ??? ???????????
??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ????????? ????
????? ??? ?????? ??? ?????? 6, ????????????? 2, ??? ?????? ?????????.

58 ?????????, ??? ?????? ?????????, ?? ?????? ??? ?????????????? ????????? ??
????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ??????????? (??., ???' ?????????? ??? ???? ??
?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????,
????????????????????? ?????????? Fillibeck, ????????? 29 ??? 30).

59 ??????, ? Danfoss ?????????????, ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ???????????,
??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ??? 1 % ??? ?????????? ???
?????????????, ??? ? ? ?????????? ?????????????? ??? ?????????, ?????????????????? ?????????????????? ???
????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ???
?????????????????. ??? ?????????????? ? ?????????? ?????? ??? ??' ?????????????? ??????????, ?
????????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ???
????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ??????????????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ?? ??????, ??? ??? ?????
????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????????.

60 ?????????????????? ??? ? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ???
????????? ??????, ?????? ?????, ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????????????
????????????, ?? ?????????? ??? ?????? ? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????
????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ??????
????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?' ??????

61 ?????????, ??? ???? ?????????????? ? Danfoss ?????? ??? ??' ?????????????? ?????????, ?? ?????????
????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??????????
????????????????????? ??? ?????????? ??????????. ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??? ??
????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????, ?????? ??? ???, ?????? ?? ?????? ??? ??????????, ?????? ?
????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??????????

62 ??? ??? ?????????? ?????? ??????????, ? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????
????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ???
????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??????????????. ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????
???? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ??? ??????????????????

63 ?????????, ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????
????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??????????????
????????????????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??????????????

64 ??????, ??? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????, ??? ?? ??? ??? ??????????????????
????????????????????? ??? ??????????????????, ?? ?? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????
??? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????, ?????????, ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??
????? ??????????, ?? ?????????? ? ?????????????? ??????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ???
????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ??????????

65 ?????????? ??? ?????????? ?????????, ? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??????
??? ?? ?????? 6, ?????????????? 2, ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????? ???
? ?????????? ?????, ??????, ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????
????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??????,
????????? ??? ?????????????????????? ?????????? –??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????–
????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????.

????????, ? ??????? ????? ????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??????
?????????? ???? ????? ???? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????, ?????? ?? ??
????????? ??? ?????????????????, ????? ? ?????????? ??? ??????????? ??? ?????? ?????????????? ???
????????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? –?????????
??? ?????? ??????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????.

??? ??? ?????????????? ???????

66 ?????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??????? ??????
??? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????, ?' ????
????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??????????. ?? ?????? ??? ?????? ??????????????
????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????????????, ?????? ??? ?? ??? ?????????????, ??? ?????????????????.

??? ?????? ??????? ???????, ?? ?????????????? (????????? ??????) ??????????????:

1) ?? ?????? 17, ?????????????? 6, ?????????? ???????, ??? ?????? ?????????? 77/388/??? ???
?????????????, ??? 17?? ?????? 1977, ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ???????
??????, ??? ?????????? ?? ?????? ??????? ??????? ?????????? – ?????? ?????????? ??????
????????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????? ?????, ??????? ?? ?????????????? ??? ???
????????? ??? ?????????????? ?? ??????? ??????? ?? ??????????????, ?????? ??? ??????? ?????????? ???
????????? ??????, ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????? ??? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ???????
??? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ??'
????????????? ?????????????????? ??????????, ???, ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????? ???
?????? ?????????, ? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????
?????????, ?????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ???
????????????? ??????? ?????? ?????? ???' ?????????? ?????????? ??? ??????? ??? ??????????????
??? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??????? ?????? ?????????????????? ??
??? ?????????? ?????????????? ??????? ??? ??? ?????????????? ??? ??????? ??? ?? ??????
????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ??? ??????????????, ?? ?????????????? ??
????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????? ??? ??? ??????????

2) ?? ?????? 6, ?????????????? 2, ??? ?????? ?????????? 77/388 ??????? ?? ?????????????? ???
??? ?????????? ??? ? ?????????? ?????, ???????, ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ??????????????
????????????????????? ??????? ??????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????
?????? ??? ?????????????????????? ??????, ??????? ??? ?????????????????????? ?????????? –??? ???????
?? ?????????? ?? ??????? ??????????????– ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??????????????
??? ?????????? ?????????????????????????? ??????????. ??????????, ? ?????????? ?????? ?????? ??????????
??? ?? ??????? ?????????????????????? ??????? ??????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????????
??? ?????? ??? ?????????????????????? ??????, ?????? ?? ?? ?????????? ??? ??????????????????, ?????? ?
????????? ??? ?????????????? ??? ??????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????????,
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? –????????? ??? ??????? ???????
?? ?????????????? ??? ?? ??????? ?????????????????.

(?????????????)

* ??????? ??????????????: ? ???????.